

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
母月價銀半員

號九十六百八千三第 六年禮 日四初月六未癸次歲年九緒光 號七月七年三十八百八千壹歷西

## 羊城點石書局告白

啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延  
請宿儒選定善書鈔錄西法機器點石以中國真墨刷  
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另題  
蒼萃小題珍珠船學大成彙編詩萬首賦苑珠林廣  
增題解韻編全集縮印國子監五經讀本及一切要  
用書籍次第發售以上各書均不惜工本精心校訂可無  
魯魚亥豕之誤倘蒙家富以急購為快也吾粵人文淵藪  
鴻裁鉅製著作日宏而曹倉鄰架之所藏尤不乏奇書秘  
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石惠士林是所  
厚望焉  
羊城點石書局主人謹啟

啟者前本公司收銀及  
派單人伍全則字玉堂  
業於是日開除凡賜顧  
各號如前已將所欠到  
本公司保費銀兩交與  
伍全手經收者請即將  
單交到本公司對明是  
荷  
光緒九年五月十五日  
安泰公司謹啟

祖家威咽英坭  
啟者今有祖家威  
咽英坭運到悉  
屬上等之貨別家  
未有價甚相宜  
諸君合用請至本  
行辦面議是荷  
光緒九年  
二月二十六日  
蝦刺多威士行謹啟

馳名戒烟丸  
慎遠堂葉炳基監製藥戒  
烟丸及衛生各等丸散所選  
良方著有奇驗幸得遠近馳  
名祖舖在佛山北勝街一舖  
在省城故衣街一舖在雙門  
底一舖在香港中環街市口  
茲因中環舖位狹窄遷往  
環百步梯對面開張  
客光顧請移玉趾  
慎遠堂葉炳基啟

啟者西營盤二約第二街門牌  
四十八號五十號和昌雜貨店  
各東主志圖別業願將招牌連  
貨全盤傢私什物項與鍾永怡  
堂承受以前和昌號所有揭項  
貨項會項等數俱歸和昌號舊  
人支理以鍾永怡堂無涉日後  
生意興隆亦不干舊人之事特  
此聲明以免後論  
五月廿四日 鍾永怡堂啟

## 勸捐小引

新嘗倡建育嬰堂勸捐小引 竊聞善事莫先于育嬰傷風莫甚于溺女故拯溺宜先  
籌乎育嬰也我新嘗溺女之風最盛官紳屢禁弗止陋習相沿牢不可破乃蒙 都戎  
公民廣關心捐廉籌款修繕城隍廟建育嬰堂同商 分尹李公傑會 邑侯松公許  
率 督撫大憲轉飭在廣海地方倡建育嬰堂一所仿照惠州育嬰堂章程收養四鄉  
棄置嬰兒以挽頹風而革陋習等奉諭即於廣海城內馮家祠右官地興築斯堂惟  
是工費既繁而經費復絀囊其美舉不得不仰藉乎 仁人踴躍輸將更望無分畛域  
伏祈解囊相助俾得集腋以成使彼岸同登則功德無量矣是以爲引 仁人君子善  
心樂助或勸捐未到請交勸捐諸店是感 勸捐總理香港上環振源行 泗盛和  
廣德榮 廣英昌 廣華源 美璋隆 三益店 省城大新街廣榮珍 文華店  
杉木欄安棧 蔣司前益元堂 光緒九年四月吉日 新嘗閩邑紳董謹啟

有銀出揭  
啟者本狀師有銀出  
揭週息七厘算  
一單四萬員  
一單二萬員  
另有別單多寡不一  
如欲按揭者請到本  
寫字樓面議  
光緒九年五月吉日  
布理頓活頓及  
的亞啟士謹啟

敬啟者香港上環大  
馬路門牌第三百  
三十六號有字號  
承辦外洋軍裝器  
械應期不誤價甚  
相宜 諸尊光顧  
請移玉面議是禱  
光緒九年  
四月念三日  
有字號謹啟

敬啟者余向在省城東關街開張聚聚藥店同治年間  
染患紅雲血癰形諸身面類似瘋疾屢醫罔效以是六  
親側目視如陌路迨光緒七年幸遇 黎惠卿先生善  
醫此症當即求治蒙用藥散擦擦患處毒水盡由皮毛  
而出一月內遂獲全愈肉色如常 先生用藥之神信  
乎內外外科之聖手也迄今數載患不復發感 德不忘  
除另敬刊和風甘雨澤枯枝七字恭頌外特佈四方倘  
染症及內外外科不妨求治無不悉效 惠卿黎國泰  
先生現寓香港中環與隆街茂泰茶葉店特此佈聞  
光緒九年 五月 吉日 新邑李基謹啟

## 上等火柴藥

啟者英國國家末士特古威力士  
及魯倫士火柴公司俱係歐洲末  
士味也洋行代沽並無分附別家  
發售該公司之火柴加功製作精  
外幼淨功力甚大遠近馳名現承  
接英國兵家火藥及各國中國軍  
管常用此公司之火柴也貨真價  
實諸君光顧祈移 玉至 行面  
議是荷特此佈聞 玉至 行面  
光緒八年 香港味也洋行謹啟

啟者本號開設多年  
向日承辦各港臘味  
鴨比精製和味遠近  
馳名昨歲歲業清算  
數目今者仍得開張  
但蒙 貴商賜顧仰  
祈玉移特此佈聞  
光緒九年  
五月 吉日 啟  
省城興隆街生利啟

港文沙來  
啟者港文沙來  
洋面保險公司價甚相宜  
花紅更多並能北打蘭士  
亞蘭的火燭宴梳規矩妥  
善信價極快如 貴客賜  
顧祈祈 光臨或送至上  
環恒信益內譚玉泉收作  
爲實據無誤此佈  
光緒八年 九月初三日  
代理人陳臣公司謹啟

花旗東西  
敬啟者凡 貴商付絲髮綢緞絲巾絲帶珠寶玉器及一切貴重貨  
物須照另議腳價抽收不得作雜貨等論此向章固行已久惟近日  
查有付絲髮而報作雜貨者希圖便宜水脚遇有失漏自甘受虧殊  
爲可惜也嗣後如有此等情弊可疑者則大準本公司代理人必向  
該號取江臣燕至紙以憑查核後交貨本公司載紙內經有條款  
詳明但付貴重貨物當時未經報註值銀若干於載紙內者遇有失  
漏損壞則本公司賠償每件貨不過壹百員此專爲 貴商慎重貨  
物起見故刊諸日報以便 衆覽仰祈照章而行是所厚望焉  
光緒九年 五月 念六日 東西 花旗 輪船公司代理人科士打謹啟

陳自辦各款通畫  
洋扇象牙檀香  
描金漆器血寶  
客貨真價實諸  
尊光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西與街北向  
開張光緒八年  
十月吉日  
陳記謹啟

大益齋  
啟者本號自製銀珠  
紙丹線丹鉛粉各色  
鮮明顏料發售價甚  
相宜香港西營盤  
三多里口太和銀珠  
店省城安瀾街三  
興銀珠店 諸尊光  
顧請移玉到本舖面  
議 廿六日 啟  
深水埔大益齋謹啟

鞋襪水烟發客  
啟者小號專辦蘭州  
水烟福州緞布鞋家  
用白襪蘇州烟筒杭  
州雅扇發客價甚相  
宜貴客光顧祈移玉  
步在港上環廣源西  
街口開張 啟  
光緒九年 五月  
二十三日 寶德生謹白



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合  
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款  
列明本行經已轉轉唐文矣如欲知其詳細者請  
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於  
用大等平價之坭向爲便宜也此坭專由本行發  
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行  
承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係  
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑  
於招牌內如款式以便稱呼 諸君光顧請認  
明此囑爲荷 香港味也洋行謹啟 丑二二

立止刻  
本莊主人有外科藥水實每樽  
銀二毫能治頑癬汗斑乳癰胎  
毒瘡癰魚口手軟脚軟皮膚癢  
諸般風骨節麻木無名腫毒之  
類凡人身上有痛者有癢者無  
論痛在何處俱可立刻取效  
一在香港上環大馬路街市口  
應記錢櫃 一在樂欄街萬昌  
京東店代賣 癸未年壬子  
杏莊主人謹啟

記  
陳記謹啟  
十月吉日  
陳記謹啟

大益齋  
啟者本號自製銀珠  
紙丹線丹鉛粉各色  
鮮明顏料發售價甚  
相宜香港西營盤  
三多里口太和銀珠  
店省城安瀾街三  
興銀珠店 諸尊光  
顧請移玉到本舖面  
議 廿六日 啟  
深水埔大益齋謹啟

鞋襪水烟發客  
啟者小號專辦蘭州  
水烟福州緞布鞋家  
用白襪蘇州烟筒杭  
州雅扇發客價甚相  
宜貴客光顧祈移玉  
步在港上環廣源西  
街口開張 啟  
光緒九年 五月  
二十三日 寶德生謹白

## 屈臣氏監製

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚骨瘦腹現青筋時見肚痛瀉下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅由積滯消且能增補脾胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟  
件塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明招牌庶免有誤 每樽銀五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

## 本縮石點

本齋探近時各省試稿稿會稿並各書院課稿專  
撰小題諸題取約收精加選擇均出色當行爲準  
得文一萬有奇頭目真珠船凡坊刻之小題文綜文環  
珠林淵海等書一概即名家陳文及多寶船已收小題  
亦不選入加以繕寫精工校勘詳審在羊城西關石書局  
承印先刷三千部每部分裝十二本其大小款式俱照  
上洋縮本多寶船一體計期本年五月內即能告竣發  
售每套零沽實價銀四兩六錢正多買者另議如合  
式祈請至羊城西關十五甫外多寶街繼墨齋面訂  
三月 十三日 粵東繼墨齋主人告白 三

## 佛朱炳昌丸

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸  
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數  
十餘年蒙 士商賜顧叨藉中  
外馳名近多假冒本堂招牌各埠  
發賣屢騙 客商爲誤誤人深爲  
可惜今本堂特設一棧在香港以  
便諸君採買庶不致魚目混珠也  
一舖在省城太平門外普濟橋  
現寓香港上環舊鹹魚街開張  
癸未年四月 朱炳昌謹識



**選** 河南巡撫臣李鶴年跪 奏為刑部審辦重案意近苛求有關微臣名節豫省大局擬請 旨派員查辦抑或懇 恩飭部另委司員覆審以期平允而維時局恭摺陳仰祈 聖鑒事竊臣准刑部咨該部具奏鎮平縣盜犯王樹汶臨刑呼冤一案各摺片光緒九年正月二十六日奉 旨即着該部將前次及此次各奏摺一併抄咨李鶴年知照該撫應遵前旨將胡體安設法查拿務獲送部究辦毋得延宕欽此欽遵鈔咨到臣查此案先據該部以訊明胡體安另係一人被劉學汰等得贓釋放現改名在新野縣當差等情奉 諭旨臣派員查辦當即行司道委候補知府李國和知縣郭炳炳馳往查拿並奏請 飭下刑部將現審盜証供詞抄咨來豫以便查照分投緝拿在案旋據委員會同南陽府新野縣先後稟稱確查該縣各鄉總散役實皆安分良民並無胡體安改名隱匿之人取具各役族鄰地保切結造冊稟覆正在核辦間即准刑部知照前因竊聞該部抄送大概情形兩摺其現審案情似尚未臻平允且摺內於臣等原審情形不日彌縫即曰隱匿至指為教供虛指尤覺近苛求惶悚之餘有不容不瀝忱披訴者敢敬為我 皇太后 皇上詳陳之伏查王樹汶在部已自認於盜匪胡廣得行劫時知情同行即在例文所云把風接賊等犯之列不得以情有可原稍從末減者無論南陽府縣屢次確查實無胡體安其人即令有之亦於王樹汶罪名下出入毫無關涉而況本無其人部中司員又何必徒據盜犯當時狡卸一語預存成見刻意追求而於臣等則事事皆視為隱匿之小人於盜犯則語皆信為論篇之君子也至劉學汰實放一稱尤屬可疑胡體安既非著名大盜又非被人指告飭拿要犯頂替二字似屬無謂查張肯堂被劫在五年十月二十七日夜間天明時業已獲盜使劉學汰獲犯在前自非此案正盜若使後來拿獲則王樹汶到縣已自供明係胡體安劉學汰斷無先令預替之理若謂當時拿獲實放則其時家人兵丁捕役不下六七百人劉學汰從何賣放即令得贓實放王樹汶在縣不敢實言及至呼冤之後劉學汰業已到省對質仍將真情隱匿其意何居此案經河臣梅明係胡體安劉學汰斷無先令預替之理若謂當時拿獲實放則其時家人兵丁捕役不下六七百人劉學汰從何賣放即令得贓實放王樹汶在縣不敢實言及至呼冤之後劉學汰業已到省對質仍將真情隱匿其意何居此案經河臣梅

**京** 報 總之干樹汶胡體安止係一人不能分為二使該縣馬肅原詳有胡體安即王樹汶數字則該犯無可藉口聞者亦不致生疑乃馬肅疏忽於前部員遂吹求於後官因捕盜受累捕役家丁復因獲盜受刑而盜犯轉道逃無事各存一微倖不死之心是捕盜者轉不如盜人將願為盜而不捕捕盜者馬肅少年科目吏事尚未熟習此案辦理粗疏已隨摺附參平心而論該員到任未久即能認真緝捕亦殊難得家丁捕役獲盜多名更是辦事勇往之人如此鍛鍊豈非冤獄或者謂案情底蘊部中業已了然於心種種挑剔皆為減輕干樹汶罪名起見臣謂不然例載強盜不分首從皆斬止有江洋大盜擄脅舟中服役民例准減從此外別無可擬原以汪洋巨浸既被擄脅舟中無路逃遁情有可原而王樹汶甘心與盜同行既非被擄當行初時自在寨外又非無路可逃若臣等當時援此定擬豈非曲為開脫例載把風接賊等犯雖未分賊亦屬同惡相濟照為首一律問擬不得以情有可原稍從末減倘地方官巧立名目曲為開脫者照該盜例參處詳參例意只重濟惡不在分賊既云把風接賊等犯則所包者廣凡屬知情同行即係無可末減此例係同治九年纂定 朝廷大綱大紀普天率土孰不恪遵刑部為刑名總匯何至王樹汶一犯另設名目曲為開脫且王樹汶一犯係王樹汶供出程孤堆一犯係王樹汶供出一緝相因安能同罪異罰竊謂此案開鑰全在究明王樹汶是真是盜盜與不盜果如臨刑呼冤時所稱本係良民祇因與胡廣得等先後在店致被妄擊坐以強盜之罪則為良為盜若於胡廣得等行劫時知情同行同時逃走被獲致坐以不分首從之罪則為盜為不盜現在王樹汶既已供認與盜同行是即盜犯而司員等有意輕重其間不惟無以服臣等之心抑無以杜天下公是公非之口惟部臣之意或以浮論糾紛御史又連章奏劾故欲為調停之說冀免譴議司員復立意平反冀邀譽獎而不知是非不明貽誤正非淺鮮豫省南汝光歸陳等處向多伏莽臣自上年接篆視事即與文武僚屬講求緝捕盜風稍戢及鎮平獄起人皆知王樹汶實係盜犯而獲犯之縣令以至捕役橫被擄劫果成懷戒心各存觀望盜犯到省鮮不翻供希圖圖緩又以張肯堂解部備質南陽屬下竟有被劫劫事主不敢報案者是干樹汶罪名輕重非但關涉微臣名節實為豫省大局所繫臣目覩情形身膺疆寄何敢墮於上聞惟有仰懇 天恩派員查辦抑或飭下刑部堂官另派司員將此案悉心覆審按律定擬以彰信讞而維時局地方幸甚微臣幸甚除將刑部具奏委員張亨嘉呈請一片移咨河臣主稿另行奏報外為此籲懇 聖鑒訓示謹 奏三月初九日軍機大臣奉 旨此案業經刑部審明定擬奏結所請着毋庸議欽此

**城** 五月二十九日 督撫憲 縣張稟知下 鄉公幹同又 稟知往西關 相驗候補同 知玉書稟辭 赴雷場各營 守備花名報

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**外** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**中** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**外** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**中** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**外** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**中** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**外** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**中** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**外** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**中** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**外** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**中** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**外** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**中** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難

**新** 西人論法難動眾以攻越 茲閱西報刊有西人論法難動眾以攻越一事勢亟譯錄之以供眾覽其言曰法人之於越南既已攻奪其東京據為己有矣窺法人之意則以為區區越南抑何所為哉固固不能與抗衡而將俯首聽命甘為城下之盟也然其實則勢成騎虎頗覺進退兩難何則法國之兵雖多而究難以悉數遣赴越南以大彰捷伐而速奏膚功也查東京一境山徑崎嶇水土惡劣若調新練之兵不能久耐勞苦若往親其役必難



府 減價俾公  
 同好 諸  
 君光顧請  
 到循環日  
 報館面議  
 即成  
 價 謹啟  
 白 佈  
 光緒九年 五月 二十日  
 香港成隆行謹啟

一隻名卑厘奄約期  
於六月初四日開行  
前往上海汕頭廈門  
寧波烟台牛庄天津  
漢口洋子等如 貴  
客欲搭船附貨者請  
至本行面議 叩  
五 月 廿八日  
太古洋行謹啟

火輪船壹隻名威利能保  
一號宴梳定實七日一水  
專由港前往海口及海防  
準期於六月初七日下午  
午開行如 貴客有附貨  
搭船者請到本公司面議  
價甚相宜特此佈聞  
五 月 初壹日 叩  
綿興祥輪船公司謹啟

土 日 波 船 繼 志 日 啟

汕頭廈門福州

壹隻名德忌厘士  
準本月初六日正  
午啟行前往汕頭  
廈門及福州如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

癸未年  
六月初二日

德忌厘士行啟

船 往 廈門淡水

一隻名福建准期  
於本月初四日下  
午四點開行前往  
廈門淡水等如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

光緒九年  
六月初二日

德忌厘士行啟

往雪梨洋利濱等  
堅固火船只名漳州  
準期六月十壹日下午  
午啟輪前往雪梨洋  
利畔庇厘士濱新金山  
等如 貴客附貨  
搭船者請至本號面  
議是實此佈 囑  
五月 廿八日  
上環南泰號謹啟



香港靈藥  
靈驗良藥  
發賣告白

啟者本藥房自外國長藥專醫內外奇難雜症未思尋化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉悉地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材出賣價格相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒九年正月二十日  
香港中環皇后大道靈藥房謹啟

安平保燭火

啟者本公司亞迪公司曉得公司聯亞宴樓公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭宴樓客商偶遺失火亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉凡以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年照價與捷中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜貴商賜顧請至本行面酌是荷  
火燭保險代理人些刺士公司謹啟  
光緒八年

石貨倉

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨物均可泊岸不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

參茸無煙

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上煙癮數年屢戒不效今蒙產洋煙地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙癮的味美不苦不併無入煙屎等弊服此無憂病患癮癮立除照服時服凡遇出外煙癮起即食便見功此誠乃戒煙之第一法也 無憂癮癮每個九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有銷上消積凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能除煙癮積癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子正街誠福錢店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

屈臣氏大藥房

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔招牌方是真貨至告白尾所印之樣未設顏色不遇當模呈覽矣  
原創 一在香港中環  
後一在英京  
近一在粵城沙基大街  
近一在上海南京路 一在佛山北勝街  
分一在福州南台 一在漢口漢口大街 屈臣氏謹識  
枝一在小呂宋橋頭 一在省城內惠愛七約

英京公司

啟者本公司向設英京倫保火險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭宴樓客商偶遺失火亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉凡以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年照價與捷中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜貴商賜顧請至本行面酌是荷  
火燭保險代理人些刺士公司謹啟  
光緒七年七月廿六日

恒裕號

具訴詞人廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏告白訴為奸商昧己欺人不顧廉恥假冒招牌食圖射利事竊本號自庚申年開張創辦恒裕號花香古勞包種茶發售向蒙 貴客栽培遂得中外馳名歷二十餘年矣初時用木印招牌日久字畫隱晦無從分別以至奸商易於假冒故已卯年改換銅板招牌茶包面上加西字印箱外蓋面又加唐西字麥箱內之票又訂年年更換以示區別亦欲杜絕奸商假冒之弊詎料各奸商天良喪盡依然作偽密查各奸商姓氏無一不知本擬指名揭其醜態惟小號素以仁待人不忍計其短處令彼自知羞愧或能改邪歸正未可料也前已卯年經出花紅單有拿獲證據解至本號花紅照給迄今再具訴詞通傳中外俾 貴客咸知免受小人欺騙倘各奸商仍復行騙小號定然指名揭其醜態各宜自重勿謂言之不先 再啟者本號又選裝長春號玫瑰小種長春號上上小種兩款茶發售切蒙 貴客吹噓得以中外馳名詎料無恥之輩貪圖射利仍然假冒本號招牌行騙商深為可恨故此謹具訴詞通傳中外令作偽者無地自容至本號所裝之茶認真選辦貨真價實氣味清香向來無異其箱內亦有唐西麥字為據貴客光顧祈為留心細察則涇渭自分也 時 光緒九年歲次癸未孟夏吉日 恒裕號評香氏主人告白

利貞祥

本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 三性鹿茸 花旗洋參 各項鹿丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 舖在香港上環 文咸街開張

上海仁濟保險公司

啟者本公司自去年四月開辦至今三月止屆期一年今香港代理議派同彩分送各 賜顧者由開辦日起至去年底止除現扣之外每一百員實銀再添派同彩銀一十二員而今年正月每每一百員實銀訂送同彩銀二十五員準俟六月初旬本公司派老本息之後隨即開派特此預佈 光緒九年四月廿一日 香港代理人招商局瑞隆棧全啟

屈臣氏大藥房

啟者昔國士得天保險公司名舖利臣爾士柯爾德共計出項本銀二百萬員其利臣爾士柯爾德設香港特託末士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至荷 光緒八年六月廿三味也洋行啟

廣德堂

蓋自神農嘗百草金樞有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造之九俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月初二十六初九廿三日期例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精製與妙效若如神倘蒙 諸君賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂義和軒招牌並分九味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

和元銅鈕扣

本店向在省城開張歷百有餘年並無分枝別埠今始分一舖在澳門下環街專工製造一舖在香港上環大馬路同興洋貨店對門開張承辦各埠鍍金銀花光圓扁大鈕扣扣發客常有時款家用鈕扣在此零沽發售 士商賜顧請移玉步 光緒九年 四月吉日謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 三性鹿茸 花旗洋參 各項鹿丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 舖在香港上環 文咸街開張

上海仁濟保險公司

啟者本公司自去年四月開辦至今三月止屆期一年今香港代理議派同彩分送各 賜顧者由開辦日起至去年底止除現扣之外每一百員實銀再添派同彩銀一十二員而今年正月每每一百員實銀訂送同彩銀二十五員準俟六月初旬本公司派老本息之後隨即開派特此預佈 光緒九年四月廿一日 香港代理人招商局瑞隆棧全啟

屈臣氏大藥房

啟者昔國士得天保險公司名舖利臣爾士柯爾德共計出項本銀二百萬員其利臣爾士柯爾德設香港特託末士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至荷 光緒八年六月廿三味也洋行啟

廣德堂

蓋自神農嘗百草金樞有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造之九俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月初二十六初九廿三日期例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精製與妙效若如神倘蒙 諸君賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂義和軒招牌並分九味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

和元銅鈕扣

本店向在省城開張歷百有餘年並無分枝別埠今始分一舖在澳門下環街專工製造一舖在香港上環大馬路同興洋貨店對門開張承辦各埠鍍金銀花光圓扁大鈕扣扣發客常有時款家用鈕扣在此零沽發售 士商賜顧請移玉步 光緒九年 四月吉日謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 三性鹿茸 花旗洋參 各項鹿丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 舖在香港上環 文咸街開張

上海仁濟保險公司

啟者本公司自去年四月開辦至今三月止屆期一年今香港代理議派同彩分送各 賜顧者由開辦日起至去年底止除現扣之外每一百員實銀再添派同彩銀一十二員而今年正月每每一百員實銀訂送同彩銀二十五員準俟六月初旬本公司派老本息之後隨即開派特此預佈 光緒九年四月廿一日 香港代理人招商局瑞隆棧全啟

屈臣氏大藥房

啟者昔國士得天保險公司名舖利臣爾士柯爾德共計出項本銀二百萬員其利臣爾士柯爾德設香港特託末士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至荷 光緒八年六月廿三味也洋行啟

廣德堂

蓋自神農嘗百草金樞有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造之九俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月初二十六初九廿三日期例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精製與妙效若如神倘蒙 諸君賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂義和軒招牌並分九味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

和元銅鈕扣

本店向在省城開張歷百有餘年並無分枝別埠今始分一舖在澳門下環街專工製造一舖在香港上環大馬路同興洋貨店對門開張承辦各埠鍍金銀花光圓扁大鈕扣扣發客常有時款家用鈕扣在此零沽發售 士商賜顧請移玉步 光緒九年 四月吉日謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 三性鹿茸 花旗洋參 各項鹿丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 舖在香港上環 文咸街開張

上海仁濟保險公司

啟者本公司自去年四月開辦至今三月止屆期一年今香港代理議派同彩分送各 賜顧者由開辦日起至去年底止除現扣之外每一百員實銀再添派同彩銀一十二員而今年正月每每一百員實銀訂送同彩銀二十五員準俟六月初旬本公司派老本息之後隨即開派特此預佈 光緒九年四月廿一日 香港代理人招商局瑞隆棧全啟